

Postul: B1 TV
Perioada: 1–31 august 2016

Postul	Ziua, ora	Emisiunea, autorul greșelii	*	Greșeala	Varianta corectă	Explicația
B1TV	1.VIII, 20.02	Știri ora 20.00, banda neagră		22 autospeciale de la pompieri au intervenit la fața locului	22 de autospeciale de la pompieri au intervenit la fața locului	Sintaxă: omiterea prepoziției <i>de</i> , care leagă cuantificatorul de nominal.
B1TV	1.VIII, 20.03	Știri 20.00, reporter		(...) drept unul dintre cele mai importante <u>s</u> imboluri de înțelepciune, demnitate	(...) drept unul dintre cele mai importante simb <u>o</u> luri de înțelepciune, demnitate	Pronunțare: substantivul <i>simbol</i> se accentuează pe a doua silabă.
B1 TV	1.VIII, 20.04	Știri, ora 20.00, Banda albă (titlu)		"Părințești condoleanțe " de la Patriarh	„Părințești condoleanțe” de la Patriarh	Punctuație: se recomandă folosirea ghilimelelor românești („”).
B1 TV	1.VIII, 20.05; 20.17	Știri ora 20.00, banda neagră		Ambadaror: sunt profund îndurerat de moartea reginei Ana	Ambasador: sunt profund îndurerat de moartea reginei Ana	Redactare: neglijență de tehnoredactare.
B1 TV	1.VIII, 20.09	Știri ora 20.00, banda albă (titlu)		România se "topește"	România se „topește”	Punctuație: se recomandă folosirea ghilimelelor românești („”).
B1 TV	1.VIII, 20.09	Știri ora 20.00, voce din off	*	De la o oră la alta temperaturile au început să escaladeze	De la o oră la alta temperaturile încep să crească	Semantică: folosire improprie a verbului <i>a escalada</i> , cu sensul <i>a crește</i> . După cum indică dicționarul explicativ DEX 2009, sensul verbului „a se cățăra pe un zid sau pe un alt obstacol înalt, pentru a trece de partea cealaltă; <i>p. ext.</i> a sări peste un obstacol”. Folosirea acestui verb presupune astfel existența unui obstacol, iar utilizarea sa este tranzitivă (<i>a escalada ceva</i>), nu intransitivă, ca

						în situația de aici.
B1 TV	1.VIII, 20.14/ 20/17	Știri ora 20.00, banda albă (titlu)	*	Oprea lovit la doctorat	- Oprea, acuzat de plagiat	Punctuație: elipsa verbului trebuie marcată grafic prin virgulă (<i>Oprea, ...</i>). Stilistică: formularea colocvial-argotică este neadecvată stilistic unui buletin de știri.
B1 TV	1.VIII, 20.17	Știri ora 20.00, banda albă (titlu)		Victor Ponta nu mai e "dottore"	Victor Ponta nu mai e „dottore”.	Punctuație: se recomandă folosirea ghilimelelor românești („”).
B1 TV	1.VIII, 20.20	Știri ora 20.00, banda albă (titlu)		Robert Turcescu consilier general Primăria Capitalei	Robert Turcescu, consilier general la Primăria Capitalei	Sintaxă: nemarcarea raporturilor sintactice (omiterea prepoziției <i>la</i>).
B1 TV	2.VIII 10.01	Știri ora 10.00, voce din off		Galeria prin care ar urma să iasă sfredelul	Galeria prin care ar urma să iasă sfredelul	Pronunțare: accentuare greșită. Substantivul comun <i>sfredel</i> se accentuează pe prima silabă
B1 TV	2.VIII 10.07	Știri ora 10.00, banda albă (titlu)		Rămas bun, regina Ana	Rămas-bun, regină Ana!	Ortografie: substantivul compus <i>rămas-bun</i> se scrie cu cratimă. Punctuație: folosirea semnelor exclamării în contextul enunțului exclamativ. Morfologie: forma de vocativ a substantivului este <i>regină</i> (nearticulat).
B1 TV	2.VIII, 10.10	Știri ora 10.00, voce din off		Tăcerea și discreția nu sunt un simbol al slăbiciunii	Tăcerea și discreția nu sunt un simbol al slăbiciunii	Pronunțare: substantivul <i>simbol</i> se accentuează pe a doua silabă.
B1 TV	2.VIII, 10.11	Știri ora 10.00, text pe ecran		(...) tuturor celor care au cunoscut-o pe majestatea sa	(...) tuturor celor care au cunoscut-o pe Majestatea	Punctuație: toate componentele locuțiunilor pronominale de politețe

				regina Ana	Sa Regina Ana	se scriu cu majusculă.
B1 TV	2.VIII, 10.15	<i>Știri ora 10.00,</i> voce din off	*	„Mai veche sau mai nouă, tot sânge albastru are”, pare să-și fi spus Cătălin Predoiu. Impresionat de moartea Reginei Ana, liberalul s-a gândit să transmită un mesaj de condoleanțe Casei Regale. Numai că a omis un lucru esențial: imaginea potrivită nu s-a potrivit deloc cu mesajul. Mai exact, fotografia ce însoțea textul elogios nu o înfățișa pe Regina Ana, ci pe Regina Maria, bunica soțului său	„Mai veche sau mai nouă, tot sânge albastru are”, pare să-și fi spus Cătălin Predoiu. Impresionat de moartea Reginei Ana, liberalul s-a gândit să transmită un mesaj de condoleanțe Casei Regale. Numai că a făcut o confuzie foarte mare : imaginea nu s-a potrivit deloc cu mesajul. Mai exact, fotografia ce însoțea textul elogios nu o înfățișa pe Regina Ana, ci pe Regina Maria, bunica soțului său	Semantică: folosirea verbului <i>a omite</i> cu sens impropriu: <i>a omite</i> nu are și sensul „a face o confuzie”, cel cu care a fost utilizat aici. După cum indică dicționarul explicativ DEX 2009, sensul verbului <i>a omite</i> este „a lăsa (intenționat) la o parte, a neglija; a trece cu vederea, a uita (ceva ce trebuia amintit, făcut, spus etc.)”.
B1 TV	2.VIII, 10.23	<i>Știri ora 10.00,</i> voce din off		Pe balcon s-au strecurat echipele de salvare în casă	Echipele de salvare s-au strecurat în casă pe balcon	Sintaxă: topică nefirească. Structura prepozițională <i>în casă</i> nu trebuie separată de verbul regent <i>a se strecura</i> . Secvența prepozițională cu sens locativ <i>pe balcon</i> trebuie pusă la final.
B1 TV	4.VIII, 17.03	<i>Talk B1,</i> banda neagră		Vânzările pe acest segment	Vânzările din acest segment	Sintaxă: folosire improprie a prepoziției <i>pe</i> cu sens extins.
B1 TV	4.VIII, 17.04	<i>Talk B1,</i> banda neagră		Ponta: Bunul simț nu se transmite din guvern în guvern	Ponta: „ Bunul-simț nu se transmite din guvern în guvern”	Ortografie: conform dicționarului DOOM ² 2005, substantivul <i>bun-simț</i> se scrie cu cratimă.
B1 TV	4.VIII, 17.07	<i>Talk B1,</i> banda albă		Primele banci au decis reducerea avansurilor la	Primele bănci au decis reducerea avansurilor la	Redactare: neglijență de tehnoredactate.

				creditele ipotecare	creditele ipotecare	
B1 TV	4.VIII, 17.10	<i>Talk B1</i> , prezentator		Nu știu dacă a zis foarte multe primul-ministru Dacian Cioloș	Nu știu dacă a zis foarte multe prim-ministrul Dacian Cioloș	Morfologie: în structura substantivului compus <i>prim-ministru</i> , elementul care flexionează este substantivul <i>ministru</i> , nu adjectivul <i>prim</i> .
B1 TV	4.VIII, 17.11	<i>Talk B1</i> , banda neagră	*	Mare Britanie: Român condamnat la 13 ani pt. viol	Marea Britanie: Român condamnat la 13 ani pentru viol	Redactare: greșeală de tehnoeditare; folosirea unei abrevieri nepotrivite contextului.
B1 TV	4.VIII, 17.39	<i>Talk B1</i> , prezentator	*	(...) toate porcăriile astea care le fac aceste instituții	(...) toate neregulile astea pe care le fac aceste instituții	Stilistică: registru neadecvat. Sintaxă: pronumele relativ <i>care</i> este în cazul acuzativ, care trebuie marcat prin prepoziția <i>pe</i> .
B1 TV	4.VIII, 17.40	<i>Talk B1</i> , banda neagră		Vreme extremă: viscol și avalanșe în Noua Zeelandă	Vreme extremă: viscol și avalanșe în Noua Zeelandă	Redactare: neglijență de tehnoeditare.
B1 TV	4.VIII, 17.40	<i>Talk B1</i> , banda albă (titlu)	*	Avem cu ce nu avem cu cine	Avem cu ce, nu avem cu cine	Punctuație: cele două propoziții coordonate trebuie separate prin virgulă.
B1 TV	5.VIII, 21.05	<i>Special B1</i> , banda neagră		30 aditivi, găsiți în compoziția unor feluri de înghețată	30 de aditivi, găsiți în compoziția unor feluri de înghețată	Sintaxă: omiterea prepoziției <i>de</i> care leagă cuantificatorul de nominal.
B1 TV	7.VIII, 18.00	<i>Știri ora 18.00</i> , banda neagră		Turiștii blocați din cauza unei ploi torențiale	Turiștii, blocați din cauza unei ploi torențiale	Punctuație: elipsa verbului trebuie marcată grafic prin virgulă.
B1 TV	7.VIII, 18.00	<i>Știri ora 18.00</i> , banda neagră		Poliștii au efectuat controale în cluburile din capitală	Poliștii au efectuat controale în cluburile din capitală	Redactare: neglijență de tehnoeditare.
B1 TV	7.VIII, 18.01	<i>Știri ora 18.00</i> , banda neagră		Principesa: vom întreba medicii dacă poate veni la funeralii	Principesa: vom întreba medicii dacă poate veni la funeralii	Redactare: Neglijență de tehnoeditare.

B1 TV	7.VIII, 18.02	<i>Știri ora 18.00,</i> banda neagră		Constanța: copil mort în încendiul ce i-a cuprins locuința	Constanța: copil mort în încendiul ce i-a cuprins locuința	Redactare: neglijență de tehnoredactare.
B1 TV	7.VIII, 18.04	<i>Știri ora 18.00,</i> voce din off	*	(...) pușca AK47, cea mai bine vândută în Europa în ultima perioadă	(...) pușca AK47, cel mai bine vândută în Europa în ultima perioadă	Sintaxă: acord greșit al adverbului (elementul <i>cel</i> din structura superlativului de superioritate al adverbului <i>bine</i> este invariabil).
B1 TV	10.VIII, 23.06	<i>Lumea lui</i> <i>Banciu,</i> banda neagră		Botoșani: Un bărbat a făcut accident taxiul pe care l-a furat	Botoșani: Un bărbat a făcut accident cu taxiul pe care l-a furat	Redactare: Neglijență de tehnoredactare (omisiunea prepoziției <i>cu</i>).
B1 TV	10.VIII, 23.08	<i>Lumea lui</i> <i>Banciu,</i> banda neagră		Vâlcea: Cultură de cannabis , găsită de polițiști într-un sola	Vâlcea: Cultură de canabis , găsită de polițiști într-un solar	Ortografie: Conform DOOM ² 2005, substantivul <i>canabis</i> se scrie cu un singur <i>n</i> . Redactare: neglijență de tehnoredactare
B1 TV	10.VIII, 23.33	<i>Lumea lui</i> <i>Banciu,</i> banda neagră	*	Autorul reportajului Sky News, reacționează	Autorul reportajului Sky News reacționează	Punctuație: virgulă între subiect și predicat.
B1 TV	14.VIII, 21.02	<i>Om la om,</i> banda neagră		Manager spital: în aceeași zi a mai fost folosit aparatul	Managerul spitalului/unui spital: în aceeași zi a mai fost folosit aparatul	Sintaxă: nemarcarea relațiilor sintactice.
B1 TV	14.VIII, 21.06	<i>Om la om,</i> banda neagră		Târgu Jiu: 3 răniți în urma unui accident	Târgu-Jiu: 3 răniți în urma unui accident	Ortografie: toponimul compus se scrie cu cratimă (vezi <i>Dicționarul</i> <i>normativ al limbii române</i> <i>ortografic, ortoepic și practic</i>).
B1 TV	14.VIII, 21.07	<i>Om la om,</i> banda neagră		Alba Iulia: Un tânăr, înjunghiat pe stradă de doi adolescenți	Alba-Iulia: Un tânăr, înjunghiat pe stradă de doi adolescenți	Ortografie: toponimul <i>Alba-Iulia</i> se scrie cu cratimă (vezi <i>Dicționarul</i> <i>normativ al limbii române</i> <i>ortografic, ortoepic și practic</i>).
B1 TV	14.VIII, 21.13	<i>Om la om,</i> prezentator	*	Avem dosarul de la PDL, care nu mai există un răspuns la el	Avem dosarul de la PDL, la care nu (mai) există un răspuns	Sintaxă: anacolut (discontinuitate sintactică).
B1 TV	14.VIII,	<i>Om la om,</i>	*	Nu se știe unde au ajuns	Nu se știe unde au ajuns	Sintaxă: dezacord între subiect și

	21.13	prezentator		valizele, ce s-au plătit și așa mai departe	valizele, ce s-a plătit și așa mai departe	predicat. Pronumele relativ <i>ce</i> impune verbului <i>a plăti</i> acordul la numărul singular.
B1 TV	14.VIII, 22.00	<i>Om la om, banda albă (titlu)</i>	*	Statul pregătește premeditat un împrumut de la FMI	Statul pregătește un împrumut de la FMI	Redactare: neglijență de tehnoredactare la scrierea adverbului <i>premeditat</i> . Semantică: alăturarea dintre verbul <i>a pregăti</i> și adverbul <i>premeditat</i> este redundantă. Sensul verbului <i>a pregăti</i> include o componentă intențională, deliberată (nu te poți pregăti pentru ceva fără să vrei).
B1 TV	14.VIII, 22.06	<i>Dosar de politician, prezentator</i>	*	Ați identificat după atâta timp motivele, cauzele pentru care s-au ajuns la datoriile astea?	Ați identificat după atâta timp motivele, cauzele pentru care s-a ajuns la datoriile astea?	Sintaxă: dezacord. Acordul s-a făcut greșit între verbul <i>a se ajunge</i> și substantivul <i>datoriile</i> . Verbul <i>a se ajunge</i> este impersonal (<i>a se ajunge la ceva</i>), deci trebuie să fie folosit cu forma de persoana a III-a, singular.
B1 TV	15.VIII, 17.08	<i>Talk B1, banda albă (titlu)</i>		Esența sărbătorii este Învierea Maicii Domnului	Esența sărbătorii este Învierea Maicii Domnului	Redactare: neglijență de tehnoredactare.
B1 TV	19.VIII, 19.20	<i>Știri ora 19.00, text pe ecran</i>		Jos cu zidul de la Palatul Parlamentului	Jos cu zidul de la Palatul Parlamentului!	Punctuație: absența semnului exclamării, care marchează secvența de enunț exclamativ.
B1 TV	21.VIII, 17.01	<i>Dialoguri incomode, banda neagră</i>		Șoferii au așteptat în coloană deci de minute	Șoferii au așteptat în coloană zeci de minute	Redactare: neglijență de tehnoredactare.
B1 TV	21.VIII, 17.03	<i>Dialoguri incomode, banda roșie</i>		Sănătatea în moarte cliinică	Sănătatea, în moarte clinică	Redactare: neglijență de tehnoredactare. Punctuație: elipsa verbului trebuie marcată grafic prin virgulă.

B1 TV	21.VIII, 17.03	<i>Dialoguri incomode, banda albă (titlu)</i>	*	Deficit de medici în spitalele rromâneșt În sistem se ură ca în codru	Deficit de medici în spitalele românești În sistem se fură ca în codru	Redactare: neglijențe de tehno-redactare.
B1 TV	21.VIII, 17.24	<i>Dialoguri incomode, prezentator</i>		Divide et imp <u>ę</u> ra!	Divide et <u>ı</u> mpera!	Pronunțare: la forma de imperativ a verbului, accentul este pe prima silabă.
B1 TV	21.VIII, 17.24	<i>Dialoguri incomode, prezentator</i>		(...) după ce stați 48 de ore la spital, după ce operați în condițiile în care le operați	(...) după ce stați 48 de ore la spital, după ce operați în condițiile în care operați	Sintaxă: construcție defectuoasă a mesajului, prin introducerea redundantă a unui clitic personal anaforic, cu referire la substantivul <i>condițiile</i> (*în condițiile...le).
B1 TV	21.VIII, 17.44	<i>Dialoguri incomode, prezentator</i>		Uitați-vă și dumneavoastră la el și spun <u>ę</u> ți-i ce trebuie să facă!	Uitați-vă și dumneavoastră la el și sp <u>u</u> neți-i ce trebuie să facă!	Pronunțare: verbele de conjugarea a III-a (cu infinitivul în -e) se accentuează la imperativ pe radical, nu pe sufix.
B1 TV	23.VIII, 22.04	<i>Știri ora 22.00, banda neagră</i>		Oficial itlian , despre cotele de refugiați	Ofician italian , despre cotele de refugiați	Redactare: neglijență de tehno-redactare.
B1 TV	24.VIII, 22.00	<i>Știri ora 22.00, voce din off</i>		Românul decedat, cât și cei doi răniți au fost identificați	Atât românul decedat, cât și cei doi răniți au fost identificați	Sintaxă: structura corelativă corectă este <i>atât..., cât și</i> , ambii membri (<i>atât, respectiv cât</i>) sunt obligatorii.
B1 TV	24.VIII, 22.03	<i>Știri ora 22.00, banda neagră</i>		Cutremur Italia: Peste 70 de oameni...	Cutremur în Italia: Peste 70 de oameni...	Sintaxă: nemarcarea relațiilor sintactice (omiterea prepoziției).
B1 TV	24.VIII, 22.13	<i>Știri ora 22.00, text pe ecran</i>	*	Nu pot să și vorbesc și în același timp să scriu doamnă!	Nu pot să vorbesc și în același timp să și scriu, doamnă!	Punctuație: substantivul <i>doamnă</i> este în cazul vocativ și trebuie separat prin virgulă de restul enunțului.
B1 TV	24.VIII, 22.17	<i>Știri ora 22.00, banda albă (titlu)</i>		Rămas bun , maestre!	Rămas-bun , maestre!	Ortografie: conform dicționarului DOOM ² 2005, substantivul compus <i>rămas-bun</i> se scrie cu cratimă.

B1 TV	24.VIII, 22.21	<i>Știri ora 22.00,</i> text pe ecran		(...) bani pentru persoanlul angajat	(...) bani pentru personalul angajat	Redactare: neglijență de tehnoeditare.
B1 TV	24.VIII, 22.39	<i>Știri ora 22.00,</i> banda albă (titlu)		Bâlbâială pe alegeri	Bâlbâială despre/cu privire la alegeri	Semantică/stilistică: folosirea prepoziției <i>pe</i> cu un sens impropriu, caracteristic registrului colocvial. Trebuie folosită o prepoziție cu sens relațional.
B1 TV	28.VIII, 16.02	<i>Ring TV,</i> banda albă (titlu)	*	Secretul muraturilor sanatoase	Secretul murăturilor sănătoase	Redactare: absența diacriticelor.
B1 TV	28.VIII, 16.02	<i>Ring TV,</i> banda roșie		Pregtiri pentru iarnă	Pregătiri pentru iarnă	Redactare: neglijență de tehnoeditare.
B1 TV	28.VIII, 16.06; 16.19	<i>Ring TV,</i> banda neagră		Teatrul Evreisc de Stat a fost jefuit	Teatrul Evreiesc de Stat a fost jefuit	Redactare: neglijență de tehnoeditare.
B1 TV	28.VIII, 16.19	<i>Ring TV,</i> banda neagră		IGPR: Numărul furunrilor din campusurile universitare, în scădere	IGPR: Numărul furturilor din campusurile universitare, în scădere	Redactare: neglijență de tehnoeditare.
B1 TV	28.VIII, 17.05	<i>Dialoguri</i> <i>incomode,</i> banda	*	Motivul, pt a strânge bani pentru victimele cutremurului	Motivul – pentru a strânge bani pentru victimele cutremurului	Redactare: abreviere nepotrivită contextului și fără punct. Punctuație: virgula nepotrivită.
B1 TV	28.VIII, 17.09	<i>Dialoguri</i> <i>incomode,</i> banda albă (titlu)		Ne-am săturat de politicieni, hai să mai facem un partid	Ne-am săturat de politicieni, hai să mai facem un partid!	Punctuație: la finalul enunțului imperativ trebuie pus semnul exclamației.
B1 TV	28.VIII, 17.14	<i>Dialoguri</i> <i>incomode,</i> banda neagră		Niciunul nu a ieșit să spună Corupția ucide	Niciunul nu a ieșit să spună „Corupția ucide!”	Punctuație: secvența de discurs direct trebuie marcată distinctiv, prin ghilimele.
B1 TV	28.VIII, 17.32	<i>Dialoguri</i> <i>incomode,</i> prezentator		Mai au un examen acum, de curând	Mai au un examen acum, în curând	Semantică: secvența <i>de curând</i> face referire la un eveniment petrecut în trecut (<i>am venit de curând...</i>). Pentru un eveniment care va avea

						loc în viitorul apropiat, trebuie folosită secvența prepozițională <i>în curând</i> .
--	--	--	--	--	--	---

* = Greșală semnificativă, reținută pentru evaluarea finală.

Recomandare: să se evite folosirea abrevierilor în redactarea știrilor pe banda neagră (crawl) în contexte precum cele de mai jos :

- „Blocul se află în zona Copou, lângă **Instit.** Teologic Catolic” (B1 TV, 2.VIII, *Știri ora 10.00*, 10.07); recomandat: *Institutul*;
- „**Guv.** a aprobat înființarea Institutului **Naț.** de Administrație” (B1 TV, 24.VIII, *Știri ora 22.00*, 22.08); recomandat : *Guvernul, Național*;
- „Informațiile privind mediul subacvatic din apele **C.** de Nord (B1 TV, 28.VIII, *Dialoguri incomode*, 17.08); recomandat : *Coreei*.